

Ви втратили контакти з Вашою родиною? Ви шукаєте свого родича чи хочете зв'язатися з ним/нею? Червоний Хрест може допомогти Вам. Напишіть на пошту tracing@cri.it або зверніться до наших співробітників. Якщо Ви подорожуєте з одним або кількома членами сім'ї, повідомте про це співробітникам Червоного Хреста та поліції. Важливо бути визнаним як сім'я, щоб залишатися разом. Якщо ваша родина перебуває десь в Італії, зверніться до Червоного Хреста або повідомте про це співробітників місця де ви зупинитесь.

Have you lost your contacts with your family? Are you looking for a relative or do you want to get in touch with him/her? The Red Cross can help you. Write to tracing@cri.it or ask to our staff. If you are travelling with one or more family members, tell it to the Red Cross staff and to the police. It is important to be recognized as a family in order to remain united. If your family is somewhere in Italy, contact the Red Cross or inform the staff in the place where you will stay.

Вы потеряли контакты с семьей? Вы ищете родственника или хотите связаться с ним/ней? Красный Крест может Вам помочь. Напишите на tracing@cri.it или обратитесь к нашим сотрудникам. Если Вы путешествуете с одним или несколькими членами семьи, расскажите об этом сотрудникам Красного Креста и полиции. Важно быть признанным как семья, чтобы оставаться вместе. Если Ваша семья находится где-то в Италии, свяжитесь с Красным Крестом или сообщите персонал места, где вы остановитесь.

Hai perso i contatti con i tuoi familiari? Stai cercando un tuo caro o vorresti metterti in contatto con lui/lei? La Croce Rossa può aiutarti. Scrivi a tracing@cri.it o chiedi al nostro personale. Se viaggi con uno o più membri della tua famiglia, comunicarlo allo staff della Croce Rossa e alla polizia. È importante essere riconosciuti in quanto famiglia per rimanere uniti. Se la tua famiglia è già in Italia, contatta la Croce Rossa o informa il personale del luogo in cui verrai accolto.



ЯК АКТИВУВАТИ СЛУЖБУ ВІДНОВЛЕННЯ СІМЕЙНИХ ЗВ'ЯЗКІВ:

tracing@cri.it

Ufficio regionale Ricerche, RFL e Protezione
Comitato Regionale CRI Piemonte, via Bologna 171 - Torino
rfl@piemonte.cri.it



Croce Rossa Italiana

WE WORK TO FIND
YOUR FAMILY





Italia

